


Управителству вароши Београда.

За покорно подниси сами обитавам у кући  
Ђосодара Живко Карабићеровића која се  
у мој - Антонином сокаку сарами с. Докто-  
ра Чимировског налази.

Овај Квартир узео сам од Косме Свифа  
новића кој је отац од Ђосодара Караби-  
ћеровића преку кућу под Завуц узео - а  
његов Квартир је од мог само через једни  
стапмени врата раздвојен.

Синоћ т. ј. 18<sup>на</sup> т. мџу око 9 1/2 часа се,  
дими ја и своја жена после вечере с'мо-  
јим гостиима по имени: с. Доктором Но-  
мака, с. Заква Л. Лебенцова и с. Леонид,  
дочин иначе Аника Лебиа у мојој соби,  
која је - као што горе рекох - через јед-  
ни стапмени врата раздвојена од собе  
Свифановића, кад од један пут без икак-  
ва узрока ми даде му поводом погне  
Косла Свифановић, из његове собе на нас,  
ти ме идућим речима:

Рекретару брѣ говно ишађи дер у кон-  
ку (ходнику) ако смеш, паку ти овим  
ревои вером показати и воот бога - Ве  
речи грашио је муњом некему, шта је  
мрао у руци држати, на астану па  
је даво казао: окунају се ја у твојима  
Криву - ј..... ти бога кивушског - ј..... ти  
Закон - ј..... ти ашмуја кивушског

нишкова један - могов - шашимангер  
— Банкнохенфелшер (т.ј. франкар Банке)  
По томе је почео своју жешу урдишу  
овим речима: — "А ми кивушка курва  
и шети ће сиркнуту дан, сирдјева  
лоха - Бештија - свика - крмача - ј...  
ту ми бога кивушкот - ј... ми славу  
коју си оставила, — на кад је небројним  
рута повшоравоо горе наведене повке,  
окренуо се кесовним децама и матери  
кесовој на овако говори: 

Теси кучо Сашојмо и Шандоре урдише  
ди лог стилкеше ове кивушке свике са  
лашењама, убише их - вама као деце  
суда нема - на нек иду да вас посетују,  
жу свешом метру, а ми шами ако прође  
ова кивушка свика јимт једаномут  
Кроз Кошк, кошвај је од шаве до шеме  
са нишаком, са кошјом и свешу  
шта ми до руке дође, на нек онда само  
зине шаду је ја немами као шта ја  
знам.

Кад је све ово изговорио ја сам му  
казао: г. Сашофановић, ваимаше шта  
моје говорим јер јаву вас за ту убреду  
шужнишом а овде има шројца Шведош,  
Који су ваше речи крш  
да је све то овако шведошће г. др,  
Марко пошак, г. Јаков Л. Левензон  
овд. Банкер и г. Леонид Шети овд шро.  
Ваш.

(Из ови речи Коста Сашофановића  
увидите похваљено управништво да

ја и моја фамилија од која живео  
 писмо сигурни, на штога молим покор-  
 но прво и то што пре да ми се од стране  
 управитељства решење издаје, по ко-  
 му би према оваквим околностима  
 право имао, да се одма из те куће из-  
 селим да би каквој можној несрећи из-  
 бегавао. а друго да Косма Стефановић  
 за овакво зло дело по закону казни а  
 поред тога да га осуди да ми плати  
 за штетне моје две собе - које сада због  
 негових кривих изван времена остави-  
 ти морам, јер сам ја од неке квартир  
 до Зурџевадана о.п. узео. — # 4 и за фран-  
 кове око селиште садање # 2 њ

О. поштом молим за удовиство,  
 решење у овом случају јесам Управитељст-  
 ву вароши Београда

Покорни



у Београду 19/2 1869 год Емануел Цобел  
 Секретар "Делиовике"  
 у. друштва за осигурање живота.

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАДА

3  
Cezano B. Muzla 859, Kantsy konye

Moim

Pisane Cwebanabut, Kozu na uzo,  
rusoj wyode zere

Coj sam 43 rad z odam  
us bereja z tycuzuju be,  
ze wybacualone Goltu  
wodaant, zannamamem  
wzrabaw z djab u  
docoda metkarnem.

5/2 20/4 559

Wopomoc mja  
Kada sam wytu domac  
samu mu ce u deca  
normu na wera wytu,  
u u kto je moju matke  
z zduje, u dezu mu  
wzrao, za Kope sam  
ja wera wyduzo kuse,  
u, onako zaryzaju  
z fciu z cobu normu  
kubaw u scobaw  
ra, a kako sam ta  
scobao neruam, ju sam  
wytu duzo; a wrem upe  
neruam za sam za  
wera onako zduzo  
kao ako je on wytu  
du kabeo, jezduroz  
moj uje da onakle  
zera rabozum, a da je  
on us swoje cobe us  
mao je da wyoda  
wgezdujo, u onda uka  
rad u zalkou donie  
ju uju mo upuna uje



buca ga sezi mogu ty  
re u masez rda, nero  
je no vreme vy m i  
zumi ro, namta cam  
ra ja vy pmeroe ta  
vrasni vao da abo  
mka vortaby moze  
vezz nima da mian  
jaku da by ut ja voo.  
yoguterv Karma, am  
on no yri namn mije  
steo nero je cam  
siv body y avo vsturo,  
we je mogu tzeiz tykao

Ja cam razgno moju  
dejavna Karas da abo  
ut ovem vone vy m i,  
da om yri vy Karmane  
va da ce od mera fone,  
a no cam vno Karas  
deja ako ut je on cam  
vy kao, a mian ne  
javkao za my mka  
vone.

Posta Cefeastu

Styda  
J. Mian



ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

28/3. Сеган. Др. Мило

Tranalki na vukane yre:

Staj cam 45 rad, yodam  
cam ut vjoda y Taccu yuja,  
bez vryajobtanetle, ro  
ganul. Syiqullin, vdal,  
u dacada nekavaca.

Od ymunte dve nedere  
mka mad cam na roevta  
Kod r. Emanuelina godica

*Dariusz Trobacz*

Suzo, u wy caun edo ca  
ca tam uelma y jedan  
ma etade wacha che,  
caunabul, bulkaun aypla  
wy rabeo, uak hobe, ba,  
zaccar od banke, u  
jomb unoro wozpuka  
uka wy ja wzycueo  
uncaroty, a za kora je  
wo bulkao uermaru.

*J. Marko Trobacz*

*Wzda  
wzyciu*

*4/4 II Przedon Jaktor behuram na wzduo,  
kencaruy uelame odrabau.*

Staj cam 24 rod, wozam  
cam ur tujoroda, be  
je lbezjike, uoda,  
uaki goelku, rnuu,  
uamem baully  
zodal, u dacada ueloty,  
uam.



Kora je kerey wa  
buno yozabo uermaru  
kero jeduora kereya  
ja cam otumao kdi  
Zaauyuma na zarrobz  
u ty edeem na jedan  
wym ueloty uoydyre  
kade uorne Znaauyuy  
uobaku oya uoloz  
bez wybylly, bora,  
u buklata dora,  
wo uray ja yoho wa  
je Suzo wacua che,  
bulkaun, aca ra  
uurno budeo uu  
cam ra ueniory un  
karon ja je tam

wo Kacwa Sujo,  
Maka je og mora  
daccarta ducro nes,  
nam,

ka oke moji ka,  
Zane zra a ra,  
Mestru ce mozy

Jacob A. Lebenrom

Styda  
Wiman



Imac 3/5 do balicaini Morned. Neten koja je  
24 rod. Skaf, za dace us. Euzonudaj, lize  
Cezj. 103, wa dancus. Guelm, iz dnu  
manene tyobay rdal, a dora da ni,  
Kormen na odlozmenonney wutacke  
yere;

Ja sam polovno  
doreza Mad Emouyja,  
na zbere Sujo, a  
daci je to 18 epetji,  
za ducro nemasa  
u zyo sam ja wr  
jedne woda koja  
je do Emouyjuade  
do Emouyjuja 7.  
Du, bitua je da je  
Lyrusa, a dzo dou  
je Karas koja us  
je cadi nemasa, du  
ra je to Karas  
zdujo uscu kojidji  
ta nemasa iz  
kulu serob mas  
Podnajera uicu  
sam na durno  
kudeo, na nemom  
na Karasom da ra  
je on zdujo, na to moje  
yere, u rakteta ce